| | SUPERIOR COURT OF CALIFORNIA, COUNTY OF SONOMA | For Court Use Onl | ly [:] | | | |
|-------------------|---|--|-----------------|--|--|--|
| D | U]bh]ZZ · PEOPLE OF THE STATE OF CALIFORNIA | | | | | |
| 8 | YZYbXUbh [·] | | | | | |
| 8 | UhY'cZ'6]fh\. | | | | | |
| | ADDENDUM TO MISDEMEANOR ADVISEMENT – DUI OFFENSE (Vehicle Code section 23152) | 5 5 | 3YdUfha Ybh | | | |
| at | INSTRUCTIONS nitial the box for each applicable item only if you understand it, and sign and date the bout your case, the possible sentences, or the information on this form, ask your atto hay not give you legal advice. | | | | | |
| 5g | | | | | | |
| - | 1. A mbUa Y`UbX`XUhY`cZ`V]fh\`Ug``]ghYX`UVcjY`UfY`W&a d`YhYž`hfi Yž`UbX`W¢ffYM | ħ'` | | | | |
| ι > | 2. ='i bXYfghUbX'h\Uh'VY]b['i bXYf'h\Y']bZi YbWY'cZ'U'W&\c``cf'Xfi [gž'cf'Vch\ž']a dU]fg'a mUV]`]hmhc`gUZY`mcdYfUhY' U'a chcf'j Y\]WYž'UbX']h']g'YI hfYa Y`mXUb[Yfci g'hc`\i a Ub``]ZY'hc`Xf]j Y'k \]'Y'i bXYf'h\Y']bZi YbWY'cZ'U'W&\c``cf' Xfi [gž'cf'Vch\"' =Z'='Wzbh]bi Y'hc`Xf]j Y'k \]'Y'i bXYf'h\Y']bZi YbWY'cZ'U'W&\c``cf'Xfi [gž'cf'Vch\ž'UbX'Ug'U'fYgi `h'cZ' a mXf]j]b[ž'gca YcbY']g'_]`YXž'='WJb'VY'WLUf[YX'k]h\'a i fXYf"' | | | | | |
| | 3. ='i bXYfghUbX'h\Uh`]Z'h\Y'7ci fh`[fUbhg'a Y'dfcVUh]cbž']h'a i gh'VY'Zcf'U'dYf]cX'bch``Ygg'h\Ub'' * 'a cbh\g' | | | | | |
| L k | 4. ='i bXYfgHJbX'h\Y'7ci fh'a i gh']a dcgY'U'Z]bYž'UbX'h\Uh']b'UXX]h]cb'hc'h\Y'Z]bYž'h\Y'7ci fh'k]``'UXX'UggYgga Ybhg' k \]W\'k]```g][b]Z]WUbh'm]bWfYUgY'h\Y'Ua ci bh'='dUm'``='k]```U`gc'VY'cfXYfYX'hc'a U_Y'UbmfYgh]hi h]cb'UbX'hc'dUmU' fYgh]hi h]cb'Z]bY'cZ``%\$\$"\$\$`hc``%\$\$\$"\$\$`i b`Ygg'h\Y'7ci fh'Z]bXg'Wza dY``]b[`UbX'YI hfUcfX]bUfmfYUgcbg'bch'hc'Xc' gc'' | | | | | |
| | 5. ='i bXYfghUbX`h\Uh`h\Y`8YdUfhaYbh`cZAchcf`JY\]WYg`fBAJŁ`aUmW¢bg]XYf`Ubm`cZam`ch\Yf`W¢bj]Wh]cbg`Zcf`8I =' cf`fYW_`Ygg`Xf]j`]b[ž`YjYb`h\cgY`h\Uh`UfY`bch`W\Uf[YX`]b`h\]g`dfcWYYX]b[ž`UbX`aUm`]adcgY`U`acfY`gYjYfY``]WYbgY` gigdYbg]cb`cf`fYjcWUh]cb`Ug`U`fYgi`h" | | | | | |
| = | 6. ≕ibXYfghUbX`h\Y`7cifh`aUm`fYei]fY`aY`hc`]bghU```Ub`][b]h]cb`]bhYf`cW_`XYj =bghU``Uh]cb`cZh\]g`XYj]WYžk\]W\`dfYjYbhg`h\Y`jY\]WY`Zfca`ghUfh]b[`]Z =`\UjY` Jih\cf]nY`aY`hc`Xf]jY`k]h\cih`U`jU`]X`Xf]jYfBg``]WYbgY"` | | | | | |
| ز لـــا و ۲ | 7. ='ibXYfghUbX'h\Uh']Z'='Ua'h\Y'fY[]ghYfYX'ckbYf'cZ'h\Y'jY\]WY'igYX']b'h\Y'cZYbgYž'h\Y'7cifh'aUm']adcibX'am' jY\]WY'Uh'am'YIdYbgY'Zcf'id'hc'-\$'XUmg''H\Y'7cifh'aUm'U'gc'XYWUfY'amjY\]WY'hc'VY'U'bi]gUbWf'UbX'cfXYf']h' gc'X']Z'='\UjY'hkc'cf'acfY'8I='Wzbj]Wh]cbgž'cf'jY\]W'`Uf'aUbg`Ui[\hYf'Wzbj]Wh]cbgž'cf'Ubm'WzaV]bUh]cb'h\YfYcZ]b h\Y'dUgh'gYjYb'mYUfg'''='Zifh\Yf'ibXYfghUbX'h\Uh']Z'='Ua'Wzbj]VMYX'cZU'gYVzbX'cf'giVgYeiYbh'j]c`Uh]cb'cZXf]j]b[| | | | | |
| k j | <]h\`U`gigdYbXYX`cf`fYjc_YX``]WYbgY`fJI"7"`§%(*\$%` <i>et seq.</i> Ł`cf`Xf]j]b[`k]h\ci Y\]WY`k]``VY`giV^YWnhc`ZcfZY]hifY`Ug`U`bi]gUbWY"` | h'U``]\ Y bgY`fIJ"7"`§‰)\$\$fUŁ | złż a m | | | |
| | B. ≕ibXYfghUbX`h\Uh`h\Y`8AJ`aUmigigdYbX`cf`fYjc_Y`amiXf]jYfBg``]WYbgY`ib` gYdUfUhY`Zfca`h\]g`Wf]a]bU``UWh]cb"` ≕ibXYfghUbX`h\Uh`h\Y`8AJBg`UWh]cbž`]Z`Ub gYbhYbWY`UbX`h\Uh`≕aigh`cVYm]h"` | | | | | |
| L c | 9. =`ibXYfghUbX`h\Uh`]Z`=`Ua``Vocbj]VMYX`cZU`Z]fgh`cf`gYVocbX`cZZYbgYž`UbX`h\Y`7 dfYgYbh`U`hfUZ2]WgUZYhm`cf`diV`]WgUZYhm`f]g_`]Z`=`Ua``Uih\cf]nYX`hc`Xf]jY`Xif]b[fYjcVWh]cb`dYf]cXž`=`k]```VY`ibUV`Y`hc`cVhU]b`U`fYghf]VMYX`Xf]jYfbg``]WYbgY`Zfca Xf]jY`hcž`Zfcaž`UbX`Xif]b[`h\Y`VocifgY`cZ`Yad`cmaYbhž`UbX`hc`UbX`Zfca`h\Y`8 | `h\Y``]WfbgY`gigdYbg]cb`cf` `h\Y`8AJž`k\]W\kci`X`U``c | | | | |
| | 10. ≕ibXYfghUbX`h\Y`8AJ`k]``bch`fYghcfY`amXf]j]b[`df]j]`Y[Y`Zc``ck]b[`am fYjcWUh]cb`ib`Ygg`≕dfcj]XY`h\Y`8AJ`k]h\`dfccZ`cZ]bgifUbWYž`Wcaacb`mfYZY | | | | | |
| [] | 11. ='i bXYfghUbX`h\Uh'dfccZcZamigi WWYggZi``Wcad`Yh]cb`cZU`8f]b_]b[`8f]jY b`cfXYf`Zcf`amXf]j]b[`df]j]`Y[Y`hc`VY`Zi``mfY]bghUhYXžYjYb`]Z`='Ua`bch`cfXY` 7cifh" | | | | | |

12. =i bXYfghUbX'h\Uh'h\Y'8AJ'a Um']a dcgY'fYghf]Vh]cbgž'gi gdYbg]cbg'UbX#cf'fYj cVUh]cbg'bch'XY`]bYUhYX']b'h\]g' d'YU'Zcfa 'UbX'h\Uh'='Ua 'cV`][UhYX'hc'Zc``ck 'h\Y'fYghf]Vh]cbgž'gi gdYbg]cbgž'UbX'cf'fYj cVUh]cbg']a dcgYX'Vmh\Y' 8AJ'''

13. = i bXYfghUbX h\UhU 81 =]g U hk c dc]bh cZYbgY cb a mXf]j]b[fYWcfX"

14. ='i bXYfghUbX'h\Uh']Z'='Ua 'Webj]WhYX'cZ'U'h\]fX'cf'gi VgYei Ybh'81 ='j]c`Uh]cb.' ='k]``'VY'XYg][bUhYX'Ug'Ub' \UV]hi U``hfUZZ]WcZZYbXYf'Zcf'h\fYY'mYUfg'UZhYf'a m'Webj]Wh]cbž'UbX'='k]``fYWY]j Y'Ub'Yb\UbWYX'gYbhYbWY']Z'='Xf]j Y']b' j]c`Uh]cb'cZ'a m``]WfbgY'fYj cWUh]cb''

15. = `5DD@=756@9"`=i`bXYfghUbX`h\Uh`]Z`=`kUg`i`bXYf`h\Y`U[Y`cZ`&%`Uh`h\Y`h]a Y`cZ`a mUffYgh`a m``]WYbgY`k]```VY` gi gdYbXYX`Zcf`cbY`mYUf"``=Z`=`Xc`bch`\Uj`Y`U`Xf]j`Yfbg``]WYbgY`UbX`Ua``i`bXYf`&%`Uh`h\Y`h]a Y`cZ`a mUffYghz`h\Y`7ci`fh` k]``cfXYf`h\Y`8AJ`hc`XY`Um`]ggi`]b[`U``]WYbgY`hc`a Y`Zcf`cbY`mYUf`UZhYf`=`VYV&a Y`Y`][`]V`Y`hc`Xf]j`Y"`

16. ≓ `5DD@=756@9" = i bXYfghUbX'h\Uh`]Z = Ua `Wtbj]WhYX'cZ'U'h\]fX'cf'gi VgYei Ybh'81 = j]c`Uh]cb'UbX'dfcVUh]cb`]g` [fUbhYXž = a UmfYei Ygh'hc'dUfh]W]dUhY`]b'U'' \$! a cbh\`hfYUha Ybh'dfc[fUa `]Z'cbY`]g'Uj U]`UV`Y" H\]g'dfc[fUa]bWi XYg`VYhk YYb'%&\$`UbX'' \$\$`\ci fg`cZ'Wta a i b]hmigYfj]W"'' =Z'h\Y`7ci fh`[fUbhg`a mfYei Yghž = k]``VY`gYbhYbWYX` hc 'Wti bhm'U]`Zcf`Uh`YUgh'' \$`XUmg`Vi h'bch'a cfY'h\Ub'%mYUf`Ug`U`WtbX]h]cb`cZ'dfcVUh]cbž`]bghYUX`cZ'h\Y`'U]`hYfa gdYW]Z]YX']b'h\Y`W\Ufh'VY`ck "

| SENTENCES FOR DRIVING UNDER THE INFLUENCE OF ALCOHOL AND/OR DRUGS (Section 23152) | | | | | | |
|---|---|--|--|--|--|--|
| Offense | Minimum and Maximum Sentences when Probation is Granted (3 to 5 Years Probation Term) | Minimum and Maximum Sentences without Probation | | | | |
| First offense within 10 years | The Court may order me to serve between 48 hours to 6 months in jail. It will impose a fine of \$390.00 to \$1,000.00 and order me to complete a 3-month alcohol/drug treatment program (or a 9-month program if my blood- alcohol content was .20 percent or more, or if I refused a chemical test upon my arrest). The DMV will impose a 6-month driver's license suspension, or a 10-month suspension if a 9-month treatment program is required. | 96 hours to 6 months in jail, and a \$390.00 to \$1,000.00 fine. The DMV will impose a 6-month driver's license suspension. | | | | |
| Second offense within 10 years | A jail term of either: (a) 10 days to 1 year, <i>or</i> (b) 96-hours to 1 year, a \$390.00 to \$1,000.00 fine, and completion of an 18-month (or 30-month) alcohol/drug treatment program. The DMV will impose a 2-year driver's license suspension. | 90 days to 1 year in jail, and a \$390.00 to \$1,000.00 fine. The DMV will impose a 2-year driver's license suspension. | | | | |
| Third offense within 10 years | 120 days to 1 year in jail, a \$390.00 to \$1,000.00 fine, and completion of an 18- month alcohol/drug program if I have not completed one before. The DMV will impose a 3-year driver's license revocation. | | | | | |
| Fourth or subsequent offense within 10 years | 180 days to 1 year in jail, a \$390.00 to \$1,000.00 fine, and completion of an 18- month alcohol/drug program if I have not completed one before. The DMV will impose a 4-year driver's license revocation. | | | | | |

17. =`\UjY`fYUX`UbX`i bXYfghUbX`h\Y`Udd`]VWV`Y`V\Ufh`UVcjYž`k \]W\``]ghg`h\Y`a]b]a i a `UbX`a UI]a i a `dYbU`h]Yg` Zcf`h\Y`cZZYbgYfgbZcf`k \]V\`=`Ua `V\Uff`YX'' =`Z fh\Yf`i bXYfghUbX`h\Uh`]Z`=`Ua `V\cbj]V\fYX`cZU`gi VgYei Ybh`cZZYbgYž`=` Ua `gi V^YV\fh`c`h\Y`]b\fYUgYX`dYbU`h]Yg`fYZYfYb\fYX`]b`h\Y`V\Ufh`UVcjY''`=`Z fh\Yf`i bXYfghUbX`h\Uh`]Z`=`Ua `V\cbj]V\fYX` cZU`8I =`V\Uig]b[`]b^î fm]b`h\Y`Z hi fYž`=`Ua `gi V^YV\fh`c`]b\fYUgYX`dYbU`h]Yg`]b\ViX]b[`Vi h`bch``]a]hYX`fc`U` a UbXUhcfmZY`cbmV\cbj]V\fjCb`]Z`=`\UjY`H\c`df]cf`8I =`V\cbj]V\fjCbg`]b`f\Y``Ugh`HYb`mYUfg''

I declare that the initials that appear above are my own and that I have read this form in its entirety and understand each statement that I have initialed.

Certificate of Interpreter

=`XYWUfY`h\Uh`=`hfUbg`UhYX`h\Y`Ybh]fY`WbhYbhg`cZ'h\]g`Zcfa`UbX`cb`UbmUXXYbXi a g`Zfca`'9b[``]g\`hc` ______SSSSS``]b`h\Y`dfYgYbWf`cZ'UbX`X]fYWfmhc`h\Y`XYZYbXUbh`]b`h\]g`WUgY`UbX`h\Uh`h\Y`XYZYbXUbh`k fchY`cb h\]g`XcW`a Ybh`]b`a mdfYgYbWf''

| 8UhY. 🔛 | G][k | UhifY |
|---------|-------|-------|
| | | |